

## PROTOCOLO DE EXPORTACIÓN DE ANIMALES DE COMPAÑÍA

Los movimientos de los animales de compañía están sujetos a normas zoonositarias para evitar la extensión de enfermedades potencialmente transmisibles al hombre y a otros animales. Con el objeto de evitar la difusión de estas enfermedades y regular el movimiento de los animales de compañía los países destinatarios establecen diversas condiciones que estos animales deben cumplir para su entrada.

En el presente protocolo se recogen los distintos pasos necesarios que deben seguirse cuando un animal de compañía va a viajar a un país de fuera de la Unión Europea (países terceros).

### 1. CONSULTA CON LA EMBAJADA O CONSULADO DEL PAÍS DE DESTINO

Los requisitos de importación de animales en un determinado país establece ese país de destino.

Por este motivo, lo primero que debe hacer una persona que va a viajar con su mascota (o que la va a enviar) a un país tercero, es consultar con la Embajada o Consulado del país de destino las condiciones de importación de animales de compañía, y en concreto:

- Si existe un modelo de certificado de importación específico.
- Si es necesario que el certificado oficial de exportación que acompañe al animal sea visado por la Embajada o Consulado, se valide mediante la Apostilla de la Haya, o ninguna de las dos cosas.

Si bien, la SG de Acuerdos Sanitarios y Control en Frontera (SGASCF) y los inspectores de sanidad animal de las Delegaciones y Subdelegaciones de Gobierno de ella dependientes funcionalmente pueden disponer de información acerca de los requisitos de importación de determinados países, y esta información está recogida en la página web CEXGAN:

<http://cexgan.mapa.es/Modulos05/Publico/InformacionMercados.aspx?proc=7>

esta información es meramente orientativa, y no exime de la responsabilidad del dueño de la mascota de consultar con la Embajada o Consulado correspondiente si las condiciones de importación son las que están en vigor.

Ya que, en general, no existe una comunicación sistemática por parte de los países terceros de cualquier cambio en su procedimiento de importación de mascotas, la SGASCF y sus inspectores de sanidad animal, no se hacen responsables de que la información de la que disponen sea la más actualizada y válida para los países de destino.

### 2. CERTIFICADO DE SALUD DEL ANIMAL

Una vez obtenidos los requisitos de importación, un veterinario clínico colegiado certificará en el modelo editado por el Consejo General de Colegios de Veterinarios, que el animal no presenta síntomas de enfermedades infectocontagiosas, que está en condiciones de realizar el viaje, que está vacunado de la rabia, y cualquier otro extremo que exija el país de destino.

Este certificado tendrá una validez máxima de 10 días, ya que se está certificando la salud del animal en un momento determinado de la vida del mismo.

No obstante, si el país de destino exigiera, por ejemplo, que se certifique que el perro está en buen estado de salud en las 48 horas previas al embarque, este certificado deberá expedirse en ese intervalo de tiempo.

Por otro lado, si el ASE para el país en cuestión recoge unos plazos en relación a las vacunas y/o desparasitaciones, será importante reflejar las fechas de vacunación y/o desparasitación en el certificado de salud, a no ser que éstas se indiquen en la cartilla sanitaria del animal, y el dueño facilite la misma al veterinario oficial para que pueda certificar lo que sea necesario.

Debe tenerse en cuenta, así mismo que, en aquellos casos en los que, por no existir o no conocerse unos requisitos específicos, el certificado de salud vaya a ir acompañado de un certificado de exportación genérico, la información sanitaria que se recoge en el certificado de salud deberá estar en un idioma que pueda entender el país de destino (ejemplo: Canadá exige que el certificado esté escrito en inglés o francés).

### 3. RECONOCIMIENTO DE FIRMA POR PARTE DEL COLEGIO DE VETERINARIOS

La Ley 25/2009, de 22 de diciembre, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Ley sobre el libre acceso a las actividades de servicios y su ejercicio, establece en su artículo 5 lo siguiente en relación a la información que se debe facilitar a través de la página web de los Colegios profesionales:

*a) El acceso al Registro de colegiados, que estará permanentemente actualizado y en el que constarán, al menos, los siguientes datos: nombre y apellidos de los profesionales colegiados, número de colegiación, títulos oficiales de los que estén en posesión, domicilio profesional y situación de habilitación profesional."*

No obstante, en los casos en los que no se haya establecido dicho registro, el Colegio de Veterinarios pertinente establecerá el sistema para facilitar al dueño de la mascota y/o al veterinario oficial expedidor del certificado oficial de exportación la información necesaria sobre el colegiado firmante del certificado de salud.

Será válida a estos efectos, la firma electrónica reconocida del veterinario clínico, siempre que cumpla los requisitos de la Ley 59/2003, de 19 de diciembre.

### 4. CERTIFICADO OFICIAL DE EXPORTACIÓN

Una vez obtenido el certificado de salud, se expedirá por parte de los servicios veterinarios oficiales presentes en las áreas de agricultura de las delegaciones y subdelegaciones del Gobierno, el certificado oficial de exportación.

Para contactar con los veterinarios oficiales, se puede consultar la información de contacto la página web CEXGAN.

Dependiendo de los países, la forma de proceder a la hora de expedir un certificado oficial de exportación será distinta.

**Países que no han establecido requisitos específicos de importación:**

Cuando un determinado país tercero no indique requisitos concretos de importación o sólo señale aquellos de carácter general como que el animal debe encontrarse en buen estado de salud, apto para viajar y/o vacunado de la rabia, el veterinario oficial emitirá un certificado de exportación genérico que adjuntará el certificado de la clínica veterinaria.

**Países que han establecido requisitos específicos de importación:**

Cuando un determinado país tercero tenga establecidos requisitos concretos de importación y/o un modelo concreto de certificado de importación, éstos requisitos estarán reflejados en un certificado específico de exportación (ASE) que será el que expida el veterinario oficial.

En estos casos, no es necesario que el certificado clínico se adjunte al ASE, ya que este último se habrá firmado en base a la información del primero, quedando por lo general el certificado clínico original en poder del servicio veterinario expedidor del certificado.

**Países que han establecido un modelo de certificado para dos firmas:**

Existen países (ejem. Japón, Australia) cuyo modelo de certificado tienen una parte para cumplimentar por parte del veterinario clínico y un apartado para el visado del mismo por parte de la autoridad competente oficial.

En estos casos, se procederá de tal manera, y no será necesario utilizar el modelo editado por el Consejo General de Colegios de Veterinarios por parte del veterinario clínico, pudiéndose optar por la cumplimentación del modelo de certificado en inglés disponible en la página web del país tercero.

NOTA: Hay que tener en cuenta que además del certificado de exportación hay países que establecen otros requisitos como la reserva de cuarentena o la expedición de un permiso de importación previos.

### 5. LEGALIZACIÓN: APOSTILLA DE LA HAYA/RECONOCIMIENTO CONSULAR

Por último, hay países para los que el certificado oficial del Reino de España es suficiente, y otros que exigen que el certificado de exportación sea validado mediante una legalización a través del Apostillado de La Haya, o del Reconocimiento consular.

Por ello, es necesario consultar a este respecto con el Consulado/ Embajada de destino.

En el caso de que sea necesario uno de estos dos trámites, tanto la apostilla de la Haya como el Reconocimiento consular, se realizará únicamente sobre el documento público, es decir, el certificado oficial, no sobre el certificado de la clínica veterinaria.

NOTA: En la práctica, hay muy pocos países que exijan este requisito.

**Apostilla de la Haya:**

La Apostilla de la Haya es la legalización que utilizan los países firmantes del Convenio de La Haya.

Si un país exige que se apostille el certificado oficial, en primer lugar, es necesario dirigirse a la Subdirección General de Acuerdos Sanitarios y Control en Frontera del Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino (C/ Alfonso XII, 62) para validar la firma del inspector que ha expedido el certificado oficial.

A continuación, puede llevarse el documento a apostillar, de acuerdo con lo recogido en el siguiente enlace:

[http://www.mjsticia.gob.es/cs/Satellite/es/1200666550200/Tramite\\_C/1215326297910/Detalle.html](http://www.mjsticia.gob.es/cs/Satellite/es/1200666550200/Tramite_C/1215326297910/Detalle.html)

**Reconocimiento Consular:**

El Reconocimiento consular es una legalización que pueden utilizar los países no firmantes del Convenio de La Haya.

Igual que en el caso anterior, es necesario en primer lugar, dirigirse a la Subdirección General de Acuerdos Sanitarios y Control en Frontera del Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino (C/ Alfonso XII, 62) para validar la firma del inspector que ha expedido el certificado oficial.

En segundo lugar, es necesaria la legalización del certificado oficial de exportación en el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación. Se puede encontrar más información en el siguiente enlace:

<https://sede.mae.gob.es/es/MenuPpal/informacion/sinregistro/Paginas/citaprevialegalizaciones.aspx>

Por último, puede llevarse el documento a legalizar ante la Embajada o Consulado del tercer país en cuestión.

### 6. REGRESO A ESPAÑA CON LA MASCOTA (PERROS, GATOS, HURONES)

Es importante tener en cuenta ciertos aspectos cuando se va a viajar con una de estas mascotas a un país de fuera de la Unión Europea para regresar posteriormente.

El Reglamento (CE) 998/2003 y sus posteriores modificaciones, establece que perros, gatos y hurones que procedan de un país que no esté recogido en la lista de su anexo II, deben someterse a un test serológico frente a anticuerpos de la rabia. Ver:

<http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2003R0998:20100618:ES:PDF>

A este respecto, existen dos opciones:

- Al animal, una vez vacunado de la rabia (y con la vacuna en vigor, considerando que al menos deben pasar 30 días tras la vacunación para considerarla como tal), se le ha tomado una muestra de sangre para realizarle el test serológico, en un laboratorio autorizado por la UE, antes de dejar España.

- El animal deja España para visitar un país de fuera de la lista sin haber sido testado.

En este segundo caso hay que tener en cuenta que la prueba serológica deberá realizarse antes de volver a España en uno de los laboratorios autorizados por la UE, y no en todos los países hay uno de estos laboratorios (Ver la lista de laboratorios autorizados en: [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm))

Además, en este segundo caso, deberán pasar tres meses desde que se saca la sangre para analizarla hasta que el animal esté autorizado para venir a España.

Por lo anteriormente expuesto, los dueños de las mascotas deben estar bien informados de que si van a viajar a un país tercero de fuera de la lista, y piensan volver, es conveniente optar por realizar el test serológico antes de irse (si no se rompe la pauta de vacunación de la rabia, este test valdrá para toda la vida del animal).

Puede encontrarse más información sobre las condiciones de importación de mascotas en el siguiente enlace:

<http://cexgan.mapa.es/Modulos05/Publico/InformacionMercados.aspx?proc=6>



**CERTIFICADO VETERINARIO DE SALUD  
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE**

Don/Doña / I, Mr./Ms. ....  
veterinario colegiado en el Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de / a collegiate member of the Illustrious Official College of Veterinary Surgeons of ..... con el número / holding number .....  
y con ejercicio profesional en / and with professional practice in .....  
**CERTIFICO QUE / HEREBY CERTIFY THAT:** El/los animales de compañía que a continuación se detallan / That the domestic pet/s listed below.  
Nº de animales / Nº of animals: ..... Especie / Species: .....  
Tipo y Nº de identificación / Type and Identification Nº: .....  
Propietario o persona responsable / Owner or person responsible: .....

1. Se encuentra/n en buen estado de salud y en condiciones de realizar el viaje al país de destino / Is/are in a good state of health and in condition to make the journey to the destination country.
2. No presenta/n síntomas de enfermedades infectocontagiosas en el momento de la exploración / Shows no symptoms of infectious/contagious diseases at the time of examination.
3. Está/n vacunado/s frente a las siguientes enfermedades (incluir fechas) / Is/are vaccinated against the following diseases (include dates):  
.....  
.....  
.....
4. Ha/n sido desparasitado/s interna y externamente / Has/have been deparasitized internally and externally.
5. Otra información necesaria conforme a los requisitos de importación del país de destino, facilitados por el dueño/responsable del animal/es / Other necessary information according to the destination country's import requirements, supplied by the owner/person responsible for the animal/s:  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

NOTA: Táchese lo que no proceda. / NB: Delete what is not applicable.

Y para que así conste y a instancia de Don/Doña / For the record and at the request of Mr./Ms. ....  
....., expido el presente certificado en / I do issue this certificate in  
.....,  
a / on ....., de / of ..... de 20 / of 20 .....  
Firmado, / Signature

**ESTE CERTIFICADO TIENE UNA VALIDEZ DE DIEZ DÍAS DESDE LA FECHA DE SU EXPEDICIÓN  
THIS CERTIFICATE REMAINS VALID FOR A PERIOD OF TEN DAYS AS OF ITS DATE OF ISSUE**